

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 2010 — 4061

[C — 2010/31531]

30 NOVEMBER 2009. — Protocolakkoord tot samenwerking tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap betreffende de gegevensuitwisseling in het kader van het bevolkingsonderzoek naar borstkanker

Overwegende het opstarten van het bevolkingsonderzoek naar borstkanker op basis van het protocolakkoord van 25 november 2000 tot samenwerking tussen de Federale Overheid en de gemeenschappen inzake mammografische borstkankerscreening gewijzigd bij het aanhangsel van 30 mei 2001 en van 2 maart 2009;

Overwegende het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, achtste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 2002;

Overwegende het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2003;

Overwegende het protocolakkoord van 6 mei 2002 tot samenwerking tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap inzake mammografische borstkankerscreening,

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap maken de volgende afspraken rond de uitwisseling van de gegevens over het bevolkingsonderzoek naar borstkanker :

Artikel 1. Om te kunnen bepalen welke vrouwen moeten uitgenodigd worden en om de deelname aan het bevolkingsonderzoek te kunnen meten moet elke Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie kunnen beschikken over de gegevens van de vrouwen verblijvend in hun werkgebied, die gescreend werden in een mammografische eenheid die niet valt onder haar verantwoordelijkheid.

Hiertoe wisselen de Gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie maandelijks volgende gegevens uit van de vrouwen in kwestie :

- 1° Naam en voorna(a)m(en) vrouw;
- 2° Identificatienummer Sociale Zekerheid;
- 3° Adres (straat, nummer, bus, postcode en gemeente);
- 4° Datum screeningsmammografie;
- 5° Resultaat screeningsmammografie borst links en borst rechts : afwijkend, niet-afwijkend, mastectomie.

Afspraken over de praktische modaliteiten van de gegevensuitwisseling worden vastgelegd in overleg tussen de verschillende partijen.

Art. 2. Dit protocol heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en wordt jaarlijks stilzwijgend verlengd. Het kan door elk van de partijen opgezegd worden mits kennisgeving voor 1 oktober van het voorgaande jaar.

Brussel, 30 november 2009.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

De Franstalige minister van Cultuur, Audiovisuele Media, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 4061

[C — 2010/31531]

30 NOVEMBRE 2009. — Protocole d'accord de collaboration entre la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande et la Communauté française relatif à l'échange de données dans le cadre du dépistage du cancer du sein dans la population

Considérant la mise en route du dépistage du cancer du sein dans la population, sur la base du protocole d'accord du 25 novembre 2000 visant une collaboration entre l'Etat fédéral et les communautés en matière de dépistage du cancer du sein par mammographie, modifié par l'avenant du 30 mai 2001 et du 2 mars 2009;

Considérant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, alinéa 8, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, tel que modifié par l'arrêté royal du 14 mai 2002;

Considérant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié par l'arrêté royal du 25 février 2003;

Considérant le protocole d'accord du 6 mai 2002 de collaboration entre la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande et la Communauté française en ce qui concerne le dépistage du cancer du sein par mammographie,

La Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, la Communauté française et la Communauté flamande conviennent de ce qui suit en matière d'échange de données sur le dépistage du cancer du sein dans la population :

Article 1^{er}. Pour pouvoir déterminer quelles sont les femmes qui doivent être invitées et pour pouvoir mesurer la participation au dépistage de population, chaque Communauté, ainsi que la Commission communautaire commune, doivent pouvoir disposer des données des femmes relevant de leur champ d'activité, qui font l'objet d'un dépistage dans une unité de mammographie n'étant pas de leur ressort.

A cette fin, les Communautés et la Commission communautaire commune procèdent à l'échange mensuel des données suivantes sur les femmes concernées :

- 1° Nom et prénom(s) de la femme;
- 2° Numéro d'identification de la Sécurité sociale;
- 3° Adresse (rue, numéro, boîte, code postal et commune);
- 4° Date de la mammographie de dépistage;
- 5° Résultat de la mammographie de dépistage du sein gauche et droit : déviant, non déviant, ablation.

Les accords portant sur les modalités pratiques de l'échange de données sont fixés en concertation entre les différents partis.

Art. 2. Le présent protocole produit ses effets le 1^{er} janvier 2009 et est prolongé annuellement par tacite reconduction. Il peut être dénoncé par chacune des parties moyennant un préavis notifié avant le 1^{er} octobre.

Bruxelles, le 30 novembre 2009.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille

J. VANDEURZEN

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, chargé de la Politique de la Santé, des Finances, du Budget et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

La Ministre francophone de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,

Mme F. LAANAN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, chargé de la Politique de la Santé et de la Fonction publique,

B. CEREXHE